

Parafia Matki Boskiej Częstochowskiej

Our Lady of Czestochowa Roman Catholic Parish

Easter Sunday
April 5th, 2015 No. 14

655 Dorchester Ave. Boston, MA 02127
tel. 617-268-4355; fax 617-268-4599
www.OurLadyOfCzestochowa.com
parish@OurLadyOfCzestochowa.com



Happy Easter
Radosnych Świąt Zmartwychwstania Pańskiego



BIURO PARAFIALNE / PARISH OFFICE

Tel: 617-268-4355; Fax: 617-268-4599

Monday - Thursday

10:00 am - 4:00 pm

Friday

8:00 am - 1:00 pm

Saturday: 10:00 am - 12:00 pm

Evenings and weekends - by appointment only.

PORZĄDEK MSZY ŚWIĘTYCH MASS SCHEDULE

Mon. - Wed. 7:00 am (English); 8:00 am (Polish)
 Thursday 7:00 am (English) 7:00 pm (Polish)
 Friday 7:00 am (English)
 6:00 pm - 7:00 pm - *Adoracja Najśw. Sakr. - Koronka*
Spowiedź - Adoration, Divine Mercy Chaplet, Confession
 7:00 pm (Polish)
 Saturday 8:00 am (Polish) 4:00 pm (English)
 7:00 pm (Polish)
 Sunday 8:00 am (Polish) 9:30 am (English)
 11:00 am (Polish)

Holydays - as announced

SPOWIEDŹ / CONFESSIONS

Friday 6:00 pm and every day 30 min. before Masses.

CHRZEST / BAPTISM

By arrangement with the priest.

Instruction for parents and godparents is required.

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA / MARRIAGE

Please, make arrangement with the parish office at least six months in advance. Instruction is required.

SAKRAMENT CHORYCH/SACRAMENT OF THE SICK

Parishioners who are seriously ill should call the office to arrange for a priest to visit and administer the Sacraments.

PASTORAL STAFF - FRANCISCAN FRIARS OJCOWIE FRANCISZKANIE (OFM Conv.)

Fr. Jan Łempicki OFMConv. - pastor
 Fr. Józef Brzozowski OFMConv. - parochial vicar
 Fr. Józef Błaszak OFMConv. - hospital chaplain
 Fr. Aloysius Minyong Hong OFMConv. - in residence

KATECHECI / CATECHISTS

Diakon Paweł Sawiak - bierzmowanie; Urszula Boryczka - kl. 0
 Elżbieta Sokołowska - kl. 0; Danuta Surowiec-Ramos - kl. 2;
 Zofia Fiedorczyk - kl. 3; Monika Danek - kl. 4; Anna Maziarz - kl. 5;
 Piotr Goszczynski - kl. 6; Danuta Daniels - kl. 6;
 Eugeniusz Bramowski - kl. 7; Alicja Szewczyk - zastępstwa;
 Beata Kozak - zastępstwa; Małgorzata Sokołowski - zastępstwa;
 Iwona Gajczak - koordynatorka

PRACOWNICY PARAFII / OFFICE STAFF

Secretary & Religious Education Coordinator - Mrs. Iwona Gajczak
 Bookkeeper & Office Assistant - Ms. Connie Bielawski

RADA PARAFIALNA / PARISH COUNCIL

Mr. Szymon Biegański, Mr. Grzegorz Boryczka, Mr. Eugeniusz
 Bramowski, Mr. Czesław Kilian, Mr. Jan Kozak, Ms. Maryann
 Sadowski, Mr. Zbigniew Saletnik, Ms. Danuta Urbaniak, Mrs. Lucy
 Willis, Mrs. Władzia Wygonowska

RADA FINANSOWA / FINANCE COUNCIL

Ms. Constance Bielawski, Mr. Grzegorz Boryczka,
 Mr. Maks Gradziuk, Mr. Rafał Jabłonka,
 Mr. Richard Rolak, Mr. Wiesław Wierzbowski

SŁUŻBA MUZYCZNA / MUSIC MINISTRY

Organist & Psalmist: Mrs. Marta Saletnik

ZAKRYSTIA/SACRISTAN - KWIATY/FLOWERS

Mrs. Beata Kozak & Mrs. Renata Marshall

Misją Parafii Matki Bożej Czestochowskiej jest dawanie świadectwa wiary rzymsko-katolickiej i polskiego dziedzictwa. Ofiarnie i nieustannie służymy Bogu i sobie nawzajem zachowując i dzieląc się naszymi polskimi tradycjami w otwarciu się na wszystkich ludzi. Parafię obsługują Ojcowie Franciszkanie.



The mission of the Parish of Our Lady of Czestochowa is to bear witness to our Roman Catholic faith and our Polish heritage. We strive to continue to serve God and each other, celebrating and sharing our Polish traditions, welcoming and reaching out to all people. The parish is served by Conventual Franciscan Friars.

ŻYCIE JEST DAREM OD BOGA

Jeżeli odkryłaś, że pod Twym sercem poczęło się życie, przyjdź do nas sama lub z najbliższą osobą i podziel się tą wspaniałą nowiną. Będziemy Ci błogosławić, a jeśli trzeba - służyć pomocą. Nie lękaj się!
 - Ojcowie franciszkanie

LIFE IS A GIFT FROM GOD

If you discovered that a new life began under your heart, come to us alone or with someone you love, and share this wonderful news. We will bless you, and - if necessary - offer you help. Do not be afraid!
 - Franciscan Fathers

ACTIVITIES & ORGANIZATIONS

- ◆ **Sala św. Jana Pawła II — St. John Paul II Hall**
 Kontakt w sprawie wynajmu sali: tel: 617-268-4355
 W sprawie sprzętu audio-wizualnego tel. 617-922-3691
 Contact for renting the hall: tel: 617-268-4355
 For audio-visual equipment tel. 617-922-3691 (Mariusz)
- ◆ **Ministranci / Altar Servers** - Eugeniusz Bramowski
 Spotkania w pierwsze niedziele miesiąca w sali świętego Jana Pawła II o godz. 10:00 am (781-871-2991)
- ◆ **Fundacja Kultury Polskiej - Polish Cultural Foundation, Inc.** - Mr. Andrzej Pronczuk - tel. 617-859-9910
- ◆ **Polska Szkoła Sobotnia - Polish Saturday School**
 - Mr. Jan Kozak - tel. 617-464-2485
- ◆ **Chór Parafialny i Chórek Dzieciency Promyki św. Jana Pawła II - Parish Choir & Children Choir**
 - Mrs. Marta Saletnik, tel. kom. 857-212-7962
- ◆ **Stowarzyszenie Weteranów Armii Polskiej - SWAP #37**
 Mr. Wincenty Wiktorowski - tel. 617-288-1649
Grupa AA - Stanisław, tel. 508 283 4262 Sala pod kościołem.

- Spotkania odbywają się w każdy czwartek o godz. 7:00 pm
- ◆ **Krakowiak** - Wednesdays at 7:30 pm - St. John Paul II hall
 www.krakowiak.org.; Eric Pierce: Tel. 508-320-2344
- ◆ **Żywy Różaniec / Rosary Society** - Mrs. Genowefa Lisek
 tel. 617-436-5779
- ◆ **Siostry Matki Bożej Miłosierdzia**
Sisters of Our Lady of Mercy: tel. 617-288-1202
- ◆ **Polski Amatorski Teatr w Bostonie / Polish Theater**
 - Mrs. Małgorzata Tutko: tel. 617-325-2208
- ◆ **Harcerze / Polish Scouts** - The meetings will be conducted in Polish for young boys and girls. Contact information: Mateusz Wozny, tel. 347-749-5867, email: wozny@college.harvard.edu
- ◆ **Klub Polski**
Polish American Citizens Club - Mr. Christopher Lisek
 Club: 617-436-2786; Cell: 617-436-2686

New Morning

The tomb was empty. In the early morning darkness of that first Easter, there was only confusion for Mary Magdalene and the other disciples. But as the daylight spread, they saw the dawning of a new creation.

At first they didn't understand the Scripture, today's Gospel tells us. We don't know which precise Scripture texts they were supposed to understand. Perhaps it was the sign of Jonah, who rose from the belly of the great fish after three days (see Jonah 1:17). Or maybe Hosea's prophecy of Israel's restoration from exile (see Hosea 6:2). Perhaps it was the psalmist who rejoiced that God had not abandoned him to the nether world (see Psalm 16:9-10).

Whichever Scripture it was, as the disciples bent down into the tomb, they saw and they believed. What did they see? Burial shrouds in an empty tomb. The stone removed from the tomb. Seven times in nine verses we hear that word - "tomb."

What did they believe? That God had done what Jesus said He would do - raised Him up on the third day (see Mark 9:31; 10:34).

What they saw and believed, they bore witness to, as today's First Reading tells us. Peter's speech is a summary of the gospels - from Jesus' baptism in the Jordan to His hanging on a tree (see Deuteronomy 21:22-23), to His rising from the dead.

We are children of the apostles, born into the new world of their witness. Our lives are now "hidden with Christ in God," as today's Epistle says. Like them, we gather in the morning on the first day of the week - to celebrate the Eucharist, the feast of the empty tomb.

We rejoice that the stones have been rolled away from our tombs, too. Each of us can shout, as we do in today's Psalm: "I shall not die, but live." They saw and believed. And we await the day they promised would come - when we, too, "will appear with Him in glory."

By Dr. Scott Hahn

Scripture for the week of April 5, 2015

5 SUN	Acts 10:34a, 37-43/Col 3:1-4 or 1 Cor 5:6b-8/Jn 20:1-9 or Mk 16:1-7
6 Mon	Acts 2:14, 22-33/Mt 28:8-15
7 Tue	Acts 2:36-41/Jn 20:11-18
8 Wed	Acts 3:1-10/Lk 24:13-35
9 Thu	Acts 3:11-26/Lk 24:35-48
10 Fri	Acts 4:1-12/Jn 21:1-14
11 Sat	Acts 4:13-21/Mk 16:9-15
12 SUN	Acts 4:32-35/1 Jn 5:1-6/Jn 20:19-31

MASS INTENTIONS - INTENCJE MSZALNE



HOLY SATURDAY, April 4, 2015

8:00 pm - UROCZYSTA LITURGIA WIGILII PASCHALNEJ

EASTER, April 5, 2015 - WIELKANOC

7:00 am - REZUREKCJA ZA PARAFIAN — FOR OUR PARISHIONERS

9:00 am † Eugeniusz i Teofila Urbaniak — *Daughter*

10:30 am *Nowenna i Koronka do Miłosierdzia Bożego - dzień 3*

11:00 am - O zdrowie i błogosławieństwo Boże w rodzinie

Gorczyński i Kapcia — *Antonina Gorczyńska*

Na misjach franciszkańskich zostaną odprawione Msze Święte:

† Wanda i Adam Sobieszek — *Synowa z rodziną*

† Stanisław Łapuć — *Siostra*

Easter Monday, April 6, 2015 - Poniedziałek Wielkanocny

7:00 am † Kazimiera Matwiejczuk — *Husband & son*

8:00 am † Wanda i Adam Sobieszek — *Synowa z rodziną*

Nowenna i Koronka do Miłosierdzia Bożego - dzień 4

Tuesday, April 7, 2015 - Wtorek w Oktawie Wielkanocy

7:00 am † Genowefa Wiencis — *Maria Fiedorczyk*

- Maciora & Mik - living and deceased family members
— *Joseph Maciora*

8:00 am † Genowefa i Alfons Wiencis — *Halina Parol z rodziną*

Nowenna i Koronka do Miłosierdzia Bożego - dzień 5

Wednesday, April 8, 2015 - Środa w Oktawie Wielkanocy

7:00 am - God's blessings for Szurpicki family — *Self*

8:00 am † Jadwiga, Henryk i Ryszard Kozłowski — *Syn z rodziną*

Nowenna i Koronka do Miłosierdzia Bożego - dzień 6

Thursday, April 9, 2015 - Czwartek w Oktawie Wielkanocy

7:00 am † Regina Bielawski (anniv.) — *Bielawski family*

7:00 pm † Kazimierz Królikowski — *Rodzina*

† Maria Kagan — *Rodzina Kilianów*

Nowenna i Koronka do Miłosierdzia Bożego - dzień 7

Friday April 10, 2015 - Piątek w Oktawie Wielkanocy

7:00 am † John & Jean Adamczek — *Joyce Ellis*

6:00 pm - *Wystawienie N.S., Adoracja, Spowiedź,*

Nowenna i Koronka do Miłosierdzia Bożego - dzień 8

7:00 pm † Ofiary Smoleńska i Katynia —

Saturday April 11, 2015 - Sobota w Oktawie Wielkanocy

8:00 am † Ewa Sendrowska (roczn.)

— *Rodzice, siostra, brat z rodzinami*

Nowenna i Koronka do Miłosierdzia Bożego - dzień 9

4:00 pm - FOR OUR PARISHIONERS — ZA PARAFIAN

7:00 pm † Zygmunt Miłkowski (3 roczn.) — *Żona*

DIVINE MERCY S. April 12, 2015 - NIEDZIELA MIŁOSIERDZIA BOŻEGO

8:00 am † Ireneusz Rogowski (roczn.) — *Żona z dziećmi*

9:30 am † John & Angela Farinoso — *Lu Ann*

11:00 am - O potrzebne łaski i Boże błog. dla Marianny i Stanisława

Chłudzińskich z okazji urodzin — *Dzieci i wnuki*

- **KORONKA DO MIŁOSIERDZIA BOŻEGO**

RESURRECTION OF THE LORD - EASTER SUNDAY

POPE'S PRAYER INTENTIONS for April 2015

Universal: That people may learn to respect creation and care for it as a gift of God.

Mission: That persecuted Christians may feel the consoling presence of the Risen Lord and the solidarity of all the Church

REGULAR DEVOTIONS

- ♦ **Sunday** - 10:45 am — prayers for priests and the parish
- ♦ **Third Sunday of the month** - Children's Mass at 11:00 am.
- ♦ **Tuesday** - After Mass at 7:00 am and 8:00 am
- Devotion to St. Anthony of Padua.
- ♦ **Thursday** - After Mass at 7:00 am and 7:00 pm
- Devotion to Our Lady of Czestochowa.
- ♦ **Friday** - 6:00 pm - Exposition and adoration of the Blessed Sacrament - Confession - Chaplet of Divine Mercy.
At 7:00 pm - Mass (in Polish).

**JESUS has risen
giving us new life,
so let us rise
and give Him ours.
Happy Easter!**



**Błogosławionych Świąt
Zmartwychwstania Pańskiego
i Nadziei powstania
razem z Chrystusem
do Nowego Życia
życzą Ojcowie Franciszkanie**



Thank you to all who have participated in **Our Lady of Czestochowa's** 2015 Catholic Appeal campaign.

With \$6,080 already pledged, we are at 36% of goal of \$16,945. Your support is the most effective way our parish community can join together in the Church's universal work to care for our neighbors. If you have yet to participate in the 2015 Catholic Appeal, please visit www.bostoncatholicappeal.org or pick up a pledge form available in the back of the church. Thank you for your prayers and support.

STATEMENT OF PARISH CONTRIBUTION

As the tax season is going on, you can obtain a yearly statement of your contributions to our Church. Please come to the parish office or call to receive your statement.

ALMS FOR CHILDREN IN KENYA, AFRICA

In Lent, our parish organizes help for the hungry and homeless children in Kenya, Africa, where the Franciscans run missions and take care of children, often saving them from death. For homeless girls, who living in the streets had been sexually abused, we have built an Orphanage - Rehabilitation Home. We also help many children from poor families by paying their school fees, providing medical care and food.



Until March 30 the amount of \$ 3,486 was collected. God bless you for your Lenten alms, which not only as a whole will be transferred as intended, but increased by 10% by the pastor.

EASTER DINNER AND PARTY

Our annual Easter Dinner will be held on April 12, 2015 in St. John Paul II Hall at 12:30 pm followed by dance until 7:00 pm.

In parish family atmosphere we'll socialize, exchange best wishes, have a delicious dinner and dance.

We ask for homemade pastries and lottery gifts. We also ask ladies who would volunteer to serve the tables to register their names in the parish office.

Tickets can be purchased in the parish office, sacristy, Euromart and Baltic Deli stores at the price of: \$25 for adults, \$5 for children and youth. Small children who do not require a separate seat - free. ALL ARE WELCOME.

KNIGHTS OF COLUMBUS

Matthew McDonald, who spoke to us recently about the Knights of Columbus, would like to hear from parishioners of Our Lady of Czestochowa. He can be reached by email at Matthew.McDonald@kofc.org; or by telephone at (508) 840-6843.

CAMPAIGN FOR LOW WAGE WORKERS

Come join Interfaith Worker Justice and other faith communities and supporters in standing with workers at the Fight for 15 Rally on Tuesday, April 14th, at 4:00PM! Boston will be kicking off a nationwide mobilization of workers & community members from across all industries & who will be speaking out for just wages and working conditions and supporting each other in overcoming our shared struggles. It's taking place in Boston at Forsyth Park near the Ruggles Orange Line and Northeastern Green Line T stops. Together we will be lifting up workers in prayer, marching with a live band to support them at local work sites where they are seeking justice, and connecting with other people of faith and conscience along the way. Please considering coming: your presence has power! For more information, please visit the wageaction.org.

NIEDZIELA ZMARTWYCHWSTANIA PAŃSKIEGO - WIELKANOC

KOLEKTY Z POPRZEDNIEJ NIEDZIELI

Kolekta I - \$2,717.00; Kolekta II - \$1,369.00

W następną niedzielę druga kolekta będzie na "Fuel Collection - Na ogrzewanie".

ST JOHN PAUL II HALL DONATION:

- ♦ In memory of Zenia Grochowska by Parishioner - \$25
- EASTER FLOWERS: by Parishioner - \$30
- ♦ by Maria i Stanisław Chłudziński - \$50
- LENTEN ALMS FOR NEEDY CHILDREN IN KENYA, AFRICA:
 - ♦ by Szymon Fedor - \$300; ♦ by Barbara - \$10;
 - ♦ by Urszula Boryczka - \$50; ♦ by Joyce F. Ellis - \$25.

PAPIESKIE INTENCJE MODLITW - kwiecień 2015

Intencja ogólna: Aby ludzie nauczyli się szanować świat stworzony i strzec go jako dar Boży.

Intencja misyjna: Aby prześladowani chrześcijanie odczuwali pocieszającą obecność zmartwychwstałego Pana i solidarność całego Kościoła.

INTENCJA RYCERSTWA NIEPOKALANEJ

Aby osoby konsekrowane były prawdziwymi świadkami Chrystusa Zmartwychwstałego.

2015
Kwsta Katolicka
Żyjemy wspólną wiarą

Dziękujemy wszystkim, którzy wzięli udział w Kweście Katolickiej w **Parafii Matki Boskiej Częstochowskiej**.

Kwota \$6,080 dotychczas jaką dotychczas zadeklarowali nasi Parafianie stanowi 36% tegorocznej kwoty docelowej \$16,945. Poprzez Państwa wsparcie nasza wspólnota parafialna skutecznie zjednoczy siły z Kościołem ogarniającym troską bliźnich. Jeśli jeszcze nie wzięli Państwo udziału w Kweście Katolickiej 2015, proszę odwiedzić stronę www.bostoncatholicappeal.org lub zabrać odpowiednią kopertę dostępną przy wyjściu z kościoła, Dziękujemy za modlitwy i wsparcie.

ŚWIECONKA PARAFIALNA

Za tydzień, czyli 12 kwietnia w Niedzielę Miłosierdzia Bożego o godzinie 12:30 pm w sali św. Jana Pawła II obędzie się Świeconka Parafialna. Zabawa potrwa do godz. 7:00 pm.

Panie chętne do obsługi stołów proszone są o podanie swych imion w biurze parafii. Prosimy też o fanty na loterię i ciasto.

Bilety na tę uroczystość można nabyć w biurze parafialnym, w zakrystii, w sklepach Euromart i Baltic Deli.

Cena biletów: \$25 od osób dorosłych, \$5 od dzieci i młodzieży szkolnej. Małe dzieci, które nie będą wymagały osobnych miejsc biletów nie potrzebują.

Serdecznie zapraszamy naszych Parafian, ich Rodziny i Gości do wspólnego celebrowania wielkanocnej radości ze Zmartwychwstania Jezusa.

Please pray for the sick, homebound and hospitalized
Módlmy się za chorych, cierpiących, przebywających w szpitalach: Charles Gird, Józefina Szloch, Wayne & Shirley Gouliaski, Bolesława Lingo, Evelyn Baszkiewicz, Aniela Socha, Amalia Kania, Regina Suski, Blanche Bielawski, Janina Adranowicz, Rita Wyrwicz, Emily Snow.



Maryjo, Uzdrawienie Chorych - módl się za nami!
Mary, Comforter of the Sick - Pray for us!

JAŁMUŻNA NA DZIECI W KENII

W okresie Wielkiego Postu organizujemy pomoc głodnym i bezdomnym dzieciom w Kenii w Afryce, gdzie franciszkanie prowadząc misje obejmują opieką dzieci, często ratując je od śmierci. Dla bezdomnych dziewcząt, które mieszkając na ulicy często były wykorzystywane seksualnie, założyliśmy i prowadzimy Rehabilitacyjny Dom Dziecka. Pomagamy też bardzo wielu dzieciom z biednych rodzin opłacając im szkołę, zapewniając opiekę zdrowotną i wyżywienie.
Do 30 marca zebrano \$ 3,486. Bóg zapłać za jałmużnę wielkopostną, która nie tylko w całości zostanie przekazana zgodnie z przeznaczeniem, lecz powiększona o 10% przez proboszcza.

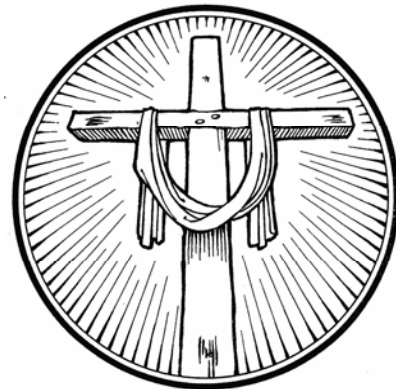


KANCELARIA PARAFIALNA NIECZYNNA

W Poniedziałek Wielkanocny biuro parafialne będzie nieczynne.

DEKORACJA GROBU PAŃSKIEGO

Dziękujemy wszystkim, którzy przyczynili się do dekoracji Grobu Pańskiego: Ofiarodawcom za kwiaty, Ekipie, która ten grób ubierała, Weteranom, którzy trzymali straż i wszystkim, którzy adorowali Najświętszy Sakrament wystawiony nad symbolicznym grobem.



PIELGRZYMKA DO GUADELUPE

Serdecznie zapraszamy na Pielgrzymkę *Śladami Świętego Jana Pawła II* do Guadelupe i innych miejsc w Meksyku w terminie od 11-go do 17-go kwietnia 2015.

Informacje oraz rezerwacje: Syrena Travel Agency

10 Andrew Sq., South Boston, MA

Tel. 617-269-9123 Fax. 617-269-0030

E-mail: syrenatravel@gmail.com www.syrenatravelagency.com

„DZIĘKUJECIE PANU, BO JEST DOBRY, BO ŁASKA

JEGO TRWA NA WIEKI” (Ps 118, 1)

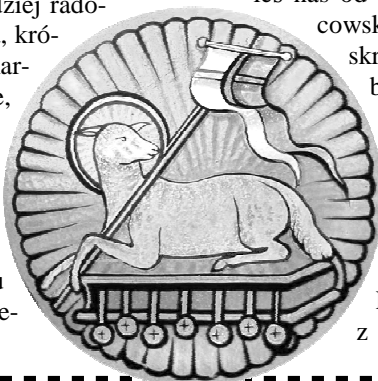
„Oto dzień, który Pan uczynił, radujmy się w nim i weselmy, alleluja” (*śpiew przed ewang.*). Jest to najbardziej radosny dzień w roku, bo „choć poległ Wódz życia, króluje dziś żywy” (*sekw.*). Gdyby Jezus nie zmartwychwstał, nic by nie pomogło Jego wcielenie, a śmierć nie dałaby ludziom życia. „Jeżeli Chrystus nie zmartwychwstał, daremna jest wasza wiara” (1 Kor 15, 17), woła św. Paweł. Któż istotnie mógłby wierzyć i pokładać nadzieję w umarłym? Lecz Chrystus nie jest umarły, ale żywy. „Szukacie Jezusa z Nazaretu ukrzyżowanego — powiedział Anioł do niewiast. — Powstał, nie ma Go tu” (Mk 16, 6).

W pierwszej chwili ta wieść wzbudziła obawę i strach do tego stopnia, że niewiasty „uciekły od grobu... Nikomu też nic nie oznajmiły, bo się bały” (*tamże 8*). Lecz razem z nimi, lub może nieco wcześniej, była Maria Magdalena, a ta zaledwie zobaczyła „kamień odsunięty od grobu”, pobiegła do Piotra i Jana zanieść im wieść: „Zabrano Pana z grobu i nie wiemy, gdzie Go położono” (J 20, 1-2). Obydwoj szybko pobiegli i wszedłszy do wnętrza grobu ujrzeli „leżące płótna oraz chustę... oddzielnie zwiniętą” (J 6-7); ujrzeli i uwierzyli. Oto pierwszy akt wiary Kościoła rodzącego się w Chrystusie zmartwychwstałym, wywołany przez troskę niewiasty oraz płótna znalezione w pustym grobie. Gdyby zabrano stąd ciało, któż zatroszczyłby się o to, by ogłosić zwłoki, a płótna poskładać z taką starannością? Bóg posługuje się prostymi rzeczami, aby oświecić uczniów, którzy „dotąd nie rozumieli jeszcze Pisma (które mówi), że On ma powstać z martwych” (*tamże 9*), ani tego, co przepowiedział sam Jezus o swoim zmartwychwstaniu. Piotr, głowa Kościoła, i Jan, „uczeń, którego Jezus miłował” (*tamże 2*), mają tę zasługę, że przyjęli znaki Zmartwychwstałego; wieść przyniesioną przez niewiastę, pusty grób oraz płótna tam złożone.

„Znaki” Zmartwychwstania, chociaż w innej formie, są dotąd obecne na świecie: wiara heroiczna, życie ewangeliczne tyłu pokornych i ukrytych dusz; żywotność Kościoła, która mimo prześladowań zewnętrznych i walk wewnętrznych nie słabnie; Eucharystia, żywa obecność Chrystusa zmartwychwstałego, nieustannie pociągająca ludzi do siebie. Obowiązkiem każdego człowieka jest przyjąć te znaki, uwierzyć, jak uwierzyli Apostołowie, i stale umacniać swą wiarę.

MODLITWA

✦ To jest Pascha, pascha Pana... Nie figura, nie historia, nie cień, lecz prawdziwa pascha Pana... Jezus, prawdziwie zachowałeś nas od wielkiej zguby i wyciągnąłeś ku nam swoje ojcowskie ręce, ukryłeś nas pod Twoimi ojcowskimi skrzydłami. Wylałeś na ziemię Twoją boską krew, by stwierdzić to krwawe i pełne miłości ku ludziom przymierze. Oddaliłeś od nas groźby gniewu i przywróciłeś nam pierwotny pokój z Najwyższym... O Ty, który jesteś prawdziwie sam wśród samotnych i cały we wszystkich! Niech przyjmą niebiosa Twojego ducha... lecz ziemia niech zachowa Twoją krew... O boska Pascho, która zstępujesz z nieba na ziemię i z ziemi wstępujesz na nowo do nieba!... Dla



WIELKANOCNY PACIERZ

Nie umiem być srebrnym aniołem -
Ni gorejącym krzakiem -
Tyle Zmartwychwstań już przeszło -
A serce mam byle jakie.

Tyle procesji z dzwonami -
Tyle już alleluja -
A moja świętość dziurawa
Na ćwiartce włoska się buja.

Wiatr gra mi na kościach mych psalmy -
Jak na koślawej fujarce -
Żeby choć papież spojrział
Na mnie - przez białe swe palce.

Żeby choć Matka Boska
Przez chmur zabite wciąż deski -
Uśmiech mi Swój zesłała
Jak ptaszka we mgłę niebieskiej.

I wiem, gdy łzę swoją trzymam
Jak złoty kamyk z procy -
Zrozumie mnie mały Baranek
Z najcichszej Wielkiej Nocy.

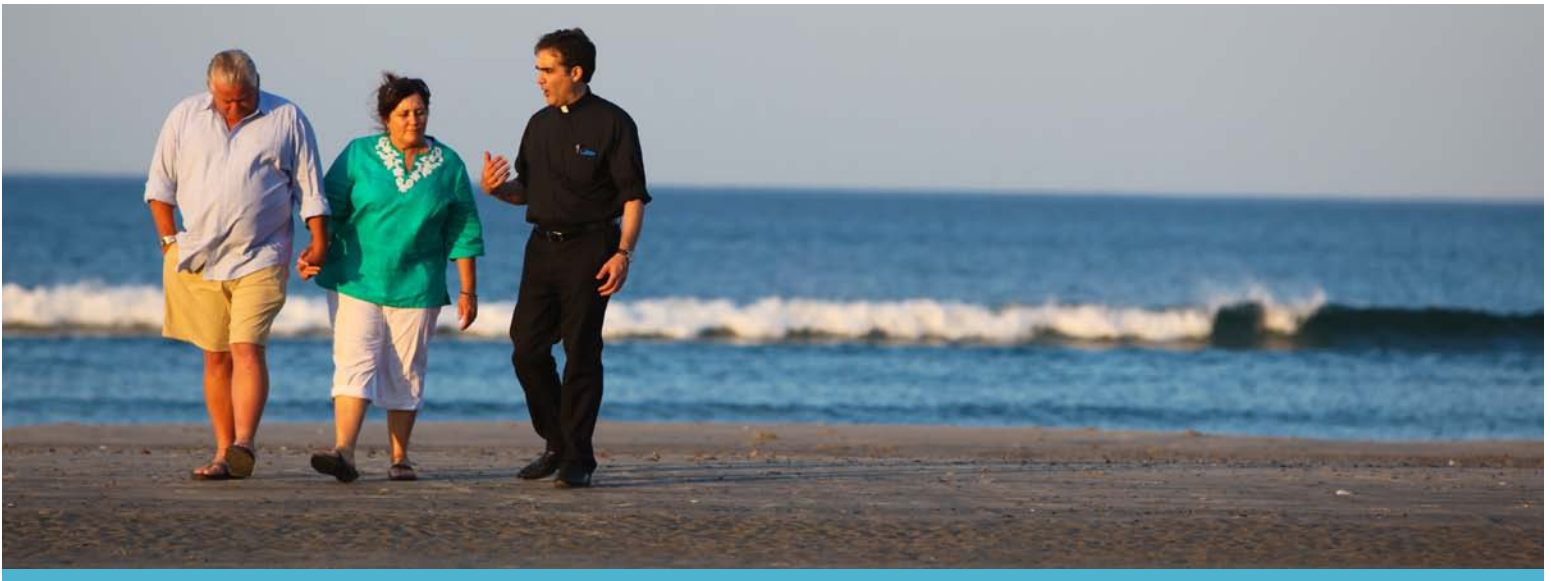
Pyszczek położy na rękę -
Sumienia wywróci podszewkę -
Serca mojego ocali
Czerwoną chorągiewkę.

ks. Jan Twardowski

wszystkich jesteś radością, zaszczytem, pokarmem, rozkoszą; Tyś rozproszyła ciemności śmierci, wszystkim darowałaś życie, bramy nieba otwarłaś. Bóg stał się człowiekiem, a człowiek stał się Bogiem... O boska Pascho! Bóg nieba jednoczy się z nami teraz w Duchu przez swoją szczodroblivość. Dzięki Niemu jest sala godów weselnych już zapełniona; wszyscy są ubrani w szatę godową... Nie zgasną już więcej lampy dusz. W sposób duchowy i Boży jaśnieje we wszystkich ogień łaski, w ciele i w duszy, podtrzymywany olejem Chrystusowym. Prosimy Cię, o Panie Boże, Królu wieczny dusz, Chryste, wyciągnij swoje wielkie dłonie nad cały Kościół święty i nad lud Twój święty, który zawsze należy do Ciebie: broń go i strzeż, zachowaj go; zwalcz, wyzwij i poddaj wszystkich nieprzyjaciół... Pozwól nam śpiewać z Mojżeszem pieśń zwycięstwa, bo Twoja jest chwała i potęga na wieki wieków! (św. Hipolit Rzymski).

✦ O Chryste zmartwychwstały, i my z Tobą zmartwychwstaniemy; usunąłeś się ludziom sprzed oczu, a my powinniśmy iść za Tobą. Powróciłeś do Ojca swojego, a my powinniśmy tak postępować, aby życie nasze „było ukryte z Tobą w Bogu”... Obowiązkiem i przywilejem wszystkich Twoich uczniów, o Panie, jest podnosić się wzwyż i przemieniać się w Ciebie. To nasz przywilej żyć w niebie przez nasze myśli, pragnienia, tęsknoty, westchnienia i uczucia, chociaż jesteśmy jeszcze w ciele... Naucz nas „szukać tego, co w górze” (Kol 3,1), ukazując nam, że należymy do Ciebie, że nasze serce zmartwychwstało z Tobą i że życie nasze jest ukryte w Tobie (zob. J. H. Newman)

O. Gabriel od św. Marii Magdaleny, karmelita bosy.



Meet Fr. Joe— *Answering the call with compassion*

For Gary and Susan Pickering, Fr. Joe Mazzone is more than a pastor—he is family.

Like so many priests in our Archdiocese, Fr. Joe has been a source of strength and support, helping others find Christ's presence in times of joy and sorrow. When Gary and Susan's daughter Marcy passed away unexpectedly during surgery, Fr. Joe was the first person they called. Marcy had been a close friend of Fr. Joe's, and her faith life had blossomed with his help through challenging times in her life. Fr. Joe was there for the Pickerings as they said goodbye to their beloved Marcy then, and he remains by their side today. Together, they continue to grow in faith and friendship, confident that they will be reunited with Marcy again, and grateful for the hope they receive through each other in Christ Jesus.

Our priests are there for us and our families without question or hesitation. Please consider showing your gratitude by supporting your parish collection this Easter.

Thank you for helping to ensure a continuum of care and quality of life for all our active and senior priests.



“Support your priests with your love and prayers, that they may always be shepherds after Christ’s heart.”

- Pope Francis

To submit your special intentions to be remembered by our senior priests during the celebration of Holy Mass at Regina Cleri each week, visit www.clergyfunds.org/intentions.

To watch a short video of Fr. Joe Mazzone, please visit www.clergyfunds.org.



Clergy Health and Retirement Trust
Caring for the Well-Being of our Boston Priests



Scally & Trayers Funeral Home

Serving the South Boston and Dorchester Community for Over 50 Years
Od 50 lat swiadczymy uslugi pogrzebowe dla Polonii z Dorchester i Poludniowego Bostonu

Pre-Need Funeral Arrangements Available

www.ScallyTrayers.com • 617-436-5700



James Leo Trayers, Jr.
Funeral Director



Adam Russo & India Minchoff - Attorneys at Law

REAL ESTATE
BUSINESS
PERSONAL INJURY

Polsko-Amerykanski Mecenaz

617-740-7340

WILLS/TRUSTS
CIVIL LITIGATION
FAMILY

123 Boston Street, Dorchester - 1st Floor

www.RussoMinchoffLaw.com



Dorchester Car Care™

64 Pleasant Street • Dorchester

Mowimy Po
Polsku

617-282-0651

Lowest Gas Prices in the Area • Open Daily



Mariusz
Pacuzki,
Proprietor

Complete Automotive Repair &
Car Care Center

The
New England
Carpenters
Union



The most important joint venture
in the construction industry.
nercc.org

SPACE
AVAILABLE



1215 Main Street, Unit 122
Tewksbury, MA 01876
(978) 851-9103

"God is Love"
1 John 4:8

**ZIGGY'S
TOURS**
And Service

827 Dorchester Ave., Boston, MA 02125
617-288-7777
www.ZiggysTours.net

Rosaries from Flowers

"Handmade from the Flowers
of your Loved One"

www.rosariesfromflowers.com



Minuteman Health

A new option for individuals and employers looking for affordable health insurance in Massachusetts.

Contact Patrick O'Brien at 1-857-265-3333 or patrickobrien@minutemanhealth.org

Director of Employer/Broker Relations

JOIN THE REVOLUTION.



For stories of our priests,
visit www.clergyfunds.org



Clergy Health and Retirement Trust
Caring for the Well-Being of our Boston Priests

Advertising Sponsors
make this bulletin possible

For Information Call



Alan Shea
Authorized Sales Representative



781-690-0057
ashea@pilotbulletins.net

METRO ENERGY

www.metroenergyboston.com
FAMILY OWNED & OPERATED SINCE 1929
Quality Heating Oil
Discounts • Budgets • Heating • Cooling
641 E. Broadway • South Boston
(617) 268-4662



bizhub PRESS
C8000
Quality color
for your print jobs.


BULLETIN PRINTER PROVIDER

The Neighborhood Club of Quincy

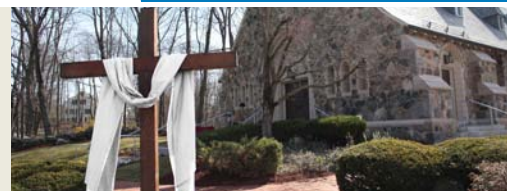
EST. 1917

- WEDDINGS • CHRISTENING •
- FIRST COMMUNIONS • BEREAVEMENTS •

27 GLENDALE ROAD, QUINCY, MASS 02169
617-773-9300 • WWW.NCQUINCY.COM



Clergy Health and Retirement Trust



Support your priests at the Easter collection

